



OBECNÝ SPRAVODAJ

DEMANDIČAN



číslo 9

Marec 2013

ročník 3.

Milí Demandičania!

Začiatky rokov sú časom, keď sa viac ako inokedy zamýšľame nad našim životom, snažením a konaním, určujeme si nové ciele, ktoré chceme v živote dosiahnuť, práce, ktoré chceme vykonať, či úplne obyčajné ľudské predsavzatia, ktoré chceme v novom roku dodržať a splniť. Zvykneme na chvíľu spomaliť rýchly kolobeh nášho života a hľadať odpovede na otázky: kto sme, kde sa nachádzame a kam smerujeme. V živote človeka sú chvíle, keď zhodnotí svoju prácu, plnenie svojich plánov a predsavzatí. Nie je vždy ľahké a bezproblémové viesť našu obec tým správnym smerom, občas musíme spomaliť a niekedy sa vrátíme aj späť, aby sme našli to, čo sme cestou stratili alebo na čo sme zabudli. Ale taký je život, ktorý žijeme, také sú okamihy na ceste bytia, ktoré zhodnotí iba história a ďalšie generácie.

Už v plnom prúde beží rok 2013, ďalší rok môjho pôsobenia vo funkcii starostu obce. Počas uplynulých rokov som sa vždy snažil o dobro a rozvoj našej obce. Snažil som sa, aby sme všetci žili v krajšom a príjemnejšom prostredí. Nie vždy sa všetko podarilo, niekedy sa moje snahy o zmenu stretli s pochopením a inokedy zasa nie. Okolností je viacero a občas mám pocit, že do nášho života zasahuje okrem finančnej a hospodárskej krízy, ktorú nevieme ovplyvniť a ktorá nás ubera o financie na rozvoj obce, aj zloba, závisť, nepochopenie a pretváрка. Občas sa nájdú jednotlivci, ktorí nehľadajú riešenia, ale problémy a spory.

Je ale čas nových začiatkov a ja chcem v prvom rade poďakovať. Poďakovať za spoluprácu, ohotu, otvorenosť a ľudskosť v uplynulom roku, za

pomoc pri presadzovaní aktivít a plánov v prospech nás všetkých. Ďakujem ľuďom, ktorí si vážia maličkosti, úplne obyčajné a jednoduché veci, myšlienky a postoje. Pretože na týchto veciach a ľuďoch je postavená aj moja práca. Ďakujem občanom, poslancom OcZ a priateľom, každému,



kto sa akoukoľvek mierou pričínil o rozvoj našej obce. Obci dávajú život jej občania a práve pre túto skutočnosť budem aj v tomto roku veľmi pozorne počúvať Vaše názory, námety a pripomienky. Pretože len ich poznanie a kontakt s Vami je predpokladom nachádzania správnych riešení.

Vážení spoluobčania, na začiatku 2. štvrtroka 2013 si želim, aby sme sa my všetci stali zárukou toho, čo má v našich životoch skutočnú cenu. Prajem Vám veľa fyzického a duševného zdravia, spokojnosť a svornosť Vaším rodinám, toleranciu, optimizmus a lásku Vašich blízkych, Vašich priateľov a v láske prežitie Veľkonočné sviatky.

Ing. Attila Kürthy
starosta obce

Kedves deméndiek!

Minden év kezdete alkalom arra, hogy elgondolkodjunk életünkről, igyekezetünkről, cselekedeteinkről, új céljainkról, arról mit szeretnénk az életben elérni, mit szeretnénk véghezvinni, vagy csak közönséges emberi fogadalmakat teszünk, amelyeket az újévben szeretnénk betartani. Egy kis-

között élhessünk. Ez nem mindig sikerült, igyekeztem nem mindig talált megértésre. A körülmények összetettek s az érzésem az, hogy a gazdasági válságon kívül, amelyet nem tudunk befolyásolni, s amely falunktól anyagi eszközöket vesz el, életünket keseríti még a rosszindulat, egymás meg nem értése és a képmutatás. Alkalmanként találunk okoskodókat, akik csupán a problémákat keresik.

De most új idők kezdete van, ezért köszönetemet szeretném kifejezni az együttműködésükért, igyekezetükért, nyíltságukért és emberségükért, amelyet a múlt év alkalmával tapasztalhattam. Köszönöm, hogy a csekélyeségeket közönséges, egyszerű, kézenfekvő gondolatokat is tudják tisztelni, mert éppen ezekre a dolgokra épül munkám. Köszönöm a polgártársak, képviselők, barátok és mindazok segítségét, akik bármilyen formában segítették községünk fejlődését. A falunak életet a falusiak adnak, és éppen ezért ebben az évben is figyelmesen fogom hallgatni mindenki véleményét, hozzászólását. Mert éppen azok ismerete a feltétele a problémák megoldásának a helyes döntések hozatalának.

Tisztelt polgártársak, a második negyedév kezdetén kívánom, hogy mi mindannyian legyünk életünk igazi értékének garanciái. Ezért jó egészséget, békességet kívánok családjaikban, toleranciát, optimizmust hozzátartozóik, barátaik körében, valamint szeretetben eltöltött Húsvéti Ünnepeket kívánok mindannyijunknak.

Ing Kürthy Attila
polgármester

sé lelassítunk és elgondolkodunk azon, hol is tartunk, és mi a célunk. Az ember életében vannak percek, amikor értékeli saját munkáját, terveinek teljesítését. Nem egyszerű mindig a jó irányba kormányozni községünket, néha lassítanunk kell, irányt változtatni kényszerülünk, vagy vissza kell lépünk, hogy megtaláljuk a helyes megoldásokat, helyes utat. De ilyen az élet, ilyenek a lét pillanatai, amelyeket már csak a történelem és egy további generáció fog értékelni.

Már telik a 2013-as esztendő, polgármesterségem egy következő éve. A múltban is mindig törekedtem a falu javáért és fejlődéséért cselekedni. Igyekeztem, hogy mindannyian szebb körülmények

OBECNÝ ÚRAD INFORMUJE...

Koncoročná obecná zakáľačka sa opäť podarila

Ľudia zainteresovaní do jej prípravy, kvalitného priebehu a dôstojného ukončenia si zaslúžia veľký obdiv. Počasie nám prišlo a s istotou môžeme konštatovať, že výrobky boli kvalitné a skonžumovali sa do posledného kúska. Z rána sa prišlo pozrieť pomenej zvedavcov, ale k večeru sa počty divákov a konzumentov mnohonásobne zvýšili.



▲ Očista mangalice...



▲ Príprava mäsiarskych výrobkov...

Ku komunálnej technike pribudol malotraktor

Obec zakúpila jazdený multifunkčný malotraktor značky MITSUBISHI M 14 D s pohonom 4x4 s počtom 720 motorových hodín za účelom zimnej a letnej údržby miestnych komunikácií a majetku obce v celkovej hodnote 5300 EUR. Súčasťou zariadenia je aj snežná radlica zadná o šírke 1450 mm, rotavátor o šírke 140 cm, ťažné zariadenie ISO 50 a trojbodový záves s hydraulikou. V ho-reuvedenej cene je už toto príslušenstvo zahrnuté. Traktor je plne použiteľný na práce v malých a v stredne veľkých záhradách, (orba, kultivácia a iné). Na

ďalšiu zimnú sezónu plánujeme zakúpiť posýpacie zariadenie za účelom zimného posypu miestnych komunikácií. Posýpacie zariadenie môžeme v lete



▲ Pripájanie príslušenstva k malotraktoru.

využiť napríklad pri umelom hnojení trávnej plochy na ihrisku. Malotraktor bude v zimnom a aj v letnom období nenahraditeľný. V budúcom období, keď obec nebude môcť zamestnávať s podporou štátu a keď okrem stálych zamestnancov obce už obec nebude disponovať s inými pracovnými silami – bude tento traktor nenahraditeľný s tým, že aj sneh by si musel každý občan odpratávať z chodníkov sám! Veď si len spomeňme, že pominulé roky, ba desaťročia si museli občania odpratávať sneh a udržiavať verejné chodníky slúžiacie pre nás všetkých pred svojimi domami. Malotraktor oceňujeme najmä táto skupina občanov. Tak ako aj pri kosení verejných priestranstiev (priestranstvá aj okolo rodinných domov) v letnom období nemusia občania myslieť ani na túto povinnosť, keď sa nekosilo vôbec, alebo sa kosilo iba za poplatok.

Iba pre oživenie pamäti pripomínam, že vedenie obce Demandice v roku 2008 zakúpilo traktorovú kosačku, ktorá môže kosiť iba ihrisko a to za sumu 181.511,- tisíc korún, 6025,- Eur.

Havarijný stav strechy obecného úradu

Nečakané výdavky nám finančnú situáciu nevylepší. Celé zimné obdobie bojujeme so zatekaním do priestorov obecného úradu. Najväčšie trhliny a priesaky sa tvoria v zasadacej miestnosti a v kancelárii starostu. Silne zatekať začalo už pred Vianočnými sviatkami a zateká až doposiaľ. Na stenách sa už vytvára pleseň, ktorá ešte zhoršuje momentálny stav. Rekonštrukčné práce sa budú môcť začať až po zmiernení počasia, teploty by nemali klesnúť pod + 10 stupňov celzia. Celková plocha strechy je 400m². Pri tejto nemalej ploche zistiť miesta priesakov je takmer nemožné, preto sme sa rozhodli o kompletnej rekonštrukcii strešnej krytiny. Zdokumentovaný stav si môžete prehládnuť osobne, alebo na našej webovej stránke.

Výčistenie a oprava zdroja pitnej a úžitkovej vody v časti obce Demandice – Dolný Majer

Na základe upozornenia občanov obce napojených na lokálny vodovod v časti obce Demandice – Horný Majer o havarijnom stave zdroja pitnej a úžitkovej vody a jeho súčastí a zariadenia musela obec svižne reagovať.

Pred začiatkom prác bola v novembri 2012 vyhladaná geologická dokumentácia v Geofonde SGÚDŠ. Podľa správy č. 27636 z roku 1969 „Demandice – Dolný Majer, by studňa priemeru 24,7 cm mala mať celkovú hĺbku 30,0 m od terénu.

Pred začiatkom realizovaných technických prác bola dňa 16.1.2013 studňa odstrojená. Všetky ďalšie technické práce boli vykonané dňa 17.1.2013.



▲ Čistenie a revitalizácia vodného zdroja DM 1 (17.01.2013) Dolný Majer.

Pred začiatkom prác bola hladina podzemnej vody 5,18 m a hĺbka studne 26,4 m od horného okraja poklopu šachty. Počas čistenia sa dosiahla maximálna hĺbka 31m.

Počas 44 rokov využívania studne došlo k výraznejšiemu poklesu výdatnosti studne.

Investície do revitalizácie vodného zdroja a jeho zariadení (potrubie, spojovacie zariadenia, uzatvárací ventil, elektroinštalačný materiál, práce a iné) neprekročili 1.500,- EUR.

Práce ktorým predchádzal prieskum vykonala spol. AQUATEST s.r.o. Bratislava za aktívnej spolupráce a pomoci občanov z Osád.



▲ Starostlivý a zodpovedný... p. František Palárik, aj vďaka nemu zdroj slúži občanom Osád už 40 rokov!

Vyrastie nová 12 bytovka v časti obce lokalita - Jatov

Podpora a rozvoj bývania patrí medzi priority vedenia obce. O to ľahšie bolo presadiť a zosúladiť náš spoločný cieľ.

Naším predsavzatím je vytvoriť podmienky pre mladé rodiny v peknom prostredí s minimálnymi nákladmi na bývanie. Podmienky, ktoré im umožnia vytvoriť pevný rodinný základ so zámerom usadenia sa v našej obci na dlhšie obdobie.

Výstavba nájomných bytov v našej obci rozhovor s konateľom spoločnosti INNOVIA

V našej obci pripravujeme v tomto roku výstavbu nájomných bytov, realizovať ju bude spoločnosť Innovia s.r.o.

▲ Môžete nám predstaviť spoločnosť Innovia?

Keby som Vám ju mal predstaviť formálne, tak je to spoločnosť ktorej činnosť je rozdelená do dvoch samostatných divízií, jedna je obnova bytového fondu a druhá, práve spomínaná výstavba nájomných bytov. To však nebol jej začiatok, ten sa viazal k výrobe výplní stavebných otvorov, teda plastových okien. Až postupne sme sa pretransformovali k vyššie spomínaným odvetviám a bola to flexibilná reakcia na potrebu trhu, a samozrejme zároveň aj veľká výzva. Naše uvedenie, že v danom objeme obratu, cca 1mld SKK, zotrváme len keď budeme patriť k najväčším realizátorom, bolo ako hnací motor, ktorý nás doviedol až do cieľa v roku 2010. Od toho času sa už len usmievam, keď sa ma opýta klient, či poskytujeme aj toto bezplatne, aj toto „aj tamto... Áno poskytujeme, a dokonca v štandarde.. A prečo? Pretože ako silný partner si to môžeme dovoliť a práve jeho spokojnosť nás stavia do danej pozície na trhu. Rozdiel je predovšetkým vo vnímaní. Keby som to mal zhrnúť z neformálnej stránky, úprimne, mne to pripadá ako mohutný dub, ktorého peň neviem občiahnuť rukami, ktorého konáre siahajú od Trnavy, cez Ružomberok až po Košice, ktorého voňa lístia a dreva sa ťahne naprieč celým Slovenskom, ktorého... no predovšetkým, naozajstnú stabilitu pocítite hneď, ako sa ukryjete pod jeho mohutnú korunu.

▲ Prečo ste sa rozhodli začať s výstavbou nájomných bytov?

Bývanie je jednou zo základných ľudských potrieb, ktorá by mala byť uspokojovaná na úrovni zodpovedajúcej celkovému stupňu sociálno-ekonomického rozvoja spoločnosti. Dnes je však mnoho rodín, ktoré si aj napriek veľkej snahe túto základnú

potrebu nedokážu zabezpečiť z vlastných prostriedkov, no a v takejto situácii je záujem štátu takýmto ľuďom pomôcť. V súlade s vládou schválenou koncepciou štátnej bytovej politiky sa v podmienkach trhovej ekonomiky zodpovednosť za obstaranie vlastného bývania prenáša na občana. Predpokladom fungovania tohto princípu však je, aby štát a obec vytvorili občanom vhodné podmienky na zabezpečenie bývania. Jednou z foriem podpory štátu je poskytovanie dotácií a úverov pre vybrané oblasti rozvoja bývania a my sme radi, že môžeme byť v tejto situácii nápomocní.

▲ Akú úlohu v tejto výstavbe zohráva štát?

Štát sa na podpore nájomného bývania podieľa výlučne



▲ Vizualizácia plánovanej výstavby.

finančne a to hlavne dotáciami pre rodiny, ktorých príjem je nižší ako trojnásobok životného minima. Štátny fond rozvoja bývania poskytuje dlhodobé úvery s jednopercenčným úrokom. V súčasnosti je prijímateľom dotácie a úveru obec. Pripravovaná novela zákona o štátnom fonde rozvoja bývania by však mala umožniť aj iným právnickým subjektom prijímať takúto podporu štátu, podmienkou samozrejme ostáva výstavba nájomných bytov.

▲ Koľko nájomných bytov sa chystáte postaviť v Demandičiach?

Vaša obec už nájomné byty má, no stále mnoho rodín na nájomné byty ešte čaká. Výstavba je naplánovaná do niekoľkých

etáp, v prvej etape postavíme 12 bytových jednotiek, do ktorých sa nájomníci budú môcť nasťahovať koncom prvej polovice budúceho roka.

▲ Aké sú hlavné výhody nájomného bývania?

Túto otázku môžeme rozdeliť do dvoch polôh a to z pohľadu obce a z pohľadu samotných nájomníkov. Kľúčovou výhodou nájomného bývania sú nulové obstarávacie náklady, kedy obec, ako aj nájomník nepotrebuje disponovať finančnou hotovosťou. A tak aj nízko príjmové rodiny na hranici životného minima, ktoré nie sú zaujímavé pre banky a stavebné sporiteľne tak môžu získať plnohodnotné bývanie v mieste svojho terajšieho bydliska.

Školský rok pomaly, ale iste ubieha

Školský rok 2012/2013 ubieha v plnom prúde. Prehupli sme sa do tretieho štvrťroku. Pochválime sa peknými úspechmi našich žiakov a pedagógov v školských súťažiach základného či okresného charakteru.

Súťaž Šaliansky Mat'ko – prednes povestí - základné kolo v Šahách – 2. miesto Edina Barátiová – žiačka 4. ročníka a 3. miesto – Jaroslava Graussová – žiačka 6. ročníka – pod vedením p. učiteľiek Mgr. M. Magyarovej a Mgr. F. Mészárosovej.

Dejepisná olympiáda – 5. miesto v okresnom kole – Veronika Frenková – žiačka 8. ročníka - pod vedením p. učiteľky Mgr. V. Kollárovej.

Geografická olympiáda – úspešný riešiteľ okresného kola Erik Krško – žiak 5. ročníka – pod vedením p. zástupkyne PaedDr. V. Urbanovej.

Biologická olympiáda – kategória C – 3. miesto v okresnom kole – Júlia Koreneková – žiačka 9. ročníka – pod vedením p. riaditeľky Mgr. V. Poliakovovej.

V mesiaci december v rámci

projektu Comenius dve p. učiteľky a päť žiakov 8. a 9. ročníka navštívili partnerskú školu vo Švédsku. Bola to tretia zahraničná návšteva našej školy v rámci tohto projektu. Švédsko naše deti očarilo, anglický jazyk mali možnosť vyskúšať si v reálnom živote, a najzaujímavejšie a spojené s množstvom zážitkov bolo ich ubytovanie vo švédskych rodinách. Už sa tešíme na apríl, kedy privítame v našej škole žiakov a pedagógov z Talianska a zo Švédska. Usilovne pracujeme na programe predstaviť im Slovensko tak, aby odchádzali do svojej rodnej krajiny s nezabudnuteľnými spomienkami na, hoci malé, ale skvostné Slovensko.

Druhým projektom, ktorý na škole prebieha je projekt **Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít (RMK)**. Je to dvojročný projekt, v rámci ktorého škola získava edukačný balíček v hodnote 10.000€, ktorý je venovaný nákupu učebných pomôcok a IKT, ktoré pomáhajú v práci s deťmi zo sociálne znevýhodneného prostredia. V rámci tohto projek-

tu sme vytvorili 2 pracovné miesta pre pedagogických asistentov, ktorí sa týmto deťom venujú. Cieľom projektu je vytvoriť celodenný výchovný systém v práci s týmito deťmi a zamerať sa na vzdelávanie a rozvoj záujmov.

Deviataci sa v marci pripravujú na celoslovenské testovanie a sú pred dôležitým rozhodovaním o svojej budúcnosti, pretože si vyberajú strednú školu. Určite je to vážne a ťažké rozhodovanie a je to už naplnenie prvých snov a životných cieľov, ktoré človeka vedú vpred.

Materská škola žila životom priprav na Mikuláša, vianočný program, vianočné trhy a nakoniec fašiangové sviatky, ktoré ukončili nádherným karnevalom. Tvoriví rodičia obliekli svoje deti do nádherných masiek a šikovné pani učiteľky pripravili pre deti rôzne zábavné prekvapenia, súťaže a tak sa karneval niesol v úplne inom štýle, než sme boli naučení. Vládla radosť, pohoda a najmä šťastie v žiariacich detských očkách. A o to nám všetkým ide!

Mgr. V. Poliaková – riaditeľka ZŠsMŠ

ROZHOVOR S...

MARIANOM BERKEŠOM

starostom obce Domadice a zároveň prezidentom futbalového klubu v Demandiciach

Málo kto by si pomyslel pri Tvojej skromnej povahe, že okrem prezidentskej funkcie v Demandiciach zvládaš už druhé volebné obdobie starostovského postu v Domadiciach. Popri účtovnej a ekonomickej agende futbalového klubu v Demandiciach si aj brankárom a v pohode zvládaš tréningový proces, ktorý v Demandiciach nastolil Janko Varga, náš futbalový tréner. Jednoducho nie si iba prezident v obleku, ale si zároveň súčasťou mladého a stmeleného kolektívu.

▲ Ako sa cítiš v Demandiciach?

Ďakujem za Tvoje pochvaly v úvode a či tréningový proces zvládam, to musí zhodnotiť náš nový, mladý tréner. A ako sa cítim u Vás? Myslím si, že každý človek sa cíti dobre všade tam, kde má priateľov, no a ja sa tu v Demandiciach cítim dobre, pretože tu mám veľa skvelých priateľov, chalanov z tímu, ale aj mnoho ďalších z občanov z obce.

▲ Do funkcie prezidenta FK Ťa jednohlasne zvolilo Valné zhromaždenie združenia, túto ponuku si prijal zodpovedne. Aké boli Tvoje prvé pocity?

Tu sa vrátim viac späť v čase. Chcem sa poďakovať Peťovi Barátimu, vtedy prezidentovi klubu, ktorý ma oslovil počas rozbehnutej sezóny 2011/2012, že by Domadice chceli postúpiť do vyššej súťaže a potrebujú náhradného brankára, či by som im nepomohol. Táto ponuka ma prekvapila, ale hlavne potešila, a tak som ju aj napriek tomu, že som v roku 2009 skončil hrať aktívne futbal, prijal. Prišiel som do rozbehnutého kolektívu, ktorý mal len jednu hlavnú ambíciu, a to postúpiť. No stalo sa, že do klubu prišla kríza, ktorá mala za príčinu ukončenie činnosti trénera a Prezident klubu sa vzdal svojej funkcie. Aby mohol klub vykonávať činnosť a

pokračovať v dosiahnutí cieľa, bol zvolený nový tréner, vtedy Milan Flašík, no a bolo potrebné zvoliť nového štatutára klubu. O funkciu prezidenta neprejavil záujem nikto z domácich, a tak padol lós na mňa. Ponuku som prijal, pretože mám rád výzvy, no už vtedy som vyslovil názor, že takáto funkcia prináleží Demandičanovi, ktorý má nejakú zásluhu pri rozvoji športu, hlavne futbalu. Pocity som mal zmiešané, bola to vlastne moja prvá schôdza v klube a hneď „osudná“. Prezidentom sa nikto nenarodí, prejavená dôvera ma teda zaviazala k zodpovednosti.

▲ Si starostom obce Domadice a zároveň aj prezidentom FK v Demandiciach. Ako sa Ti darí tieto dve odlišné povinnosti, alebo záľuby zosúladiť?

Určite mi dáš za pravdu, že funkcia starostu, to je práca na viac ako 8 hodín denne, ak k tomu pridáme funkciu prezidenta - brankára, tiež aj člena Domadického divadelného aj folklórneho súboru, nie je to hlavne časovo jednoduché. A to chcem byť aj dobrým otcom a milujúcim manželom, ktorý si nájde čas aj na rodinu....no to mi často nevychádza! Myslím, že každý človek zvládne aj viacero aktivít, musí chcieť a musia ho baviť. Vo všetkých aktivitách aj v práci sa stretávam a pracujem s ľuďmi, čo nie je ľahká práca, ale ak ste v kolektíve ľudí, s ktorými ste ako sa hovorí: na tej istej lodi – tak viete, že musíte spolu veslovať, ak chcete prísť k cieľu. Nie vždy sa to všetko dá časovo zosúladiť, ale čo...treba sa snažiť a možno raz....

▲ Získal si v našom klube obdiv a zároveň aj rešpekt. Aké sú Tvoje ciele?

No neviem či je to obdiv a rešpekt, ale čo určite viem, že som tu získal nových priateľov, s ktorými si rozumiem, aj keď nie vždy sa všetko dá riešiť v pohode, vždy sme dospeli k vzájomnej dohode.

Asi myslíš ciele v FK, tak mojím prvým cieľom bolo zaviesť prehľadnú a presnú evidenciu s financiami klubu, hlavne preto, že najviac finančných prostriedkov poskytuje obec. Pokiaľ vedenie obce vie, že poskytnuté prostriedky boli použité účelovo na činnosť, na ktorú boli určené, určite to bude viesť k dobrej spolupráci klubu a vedenia obce. Verím, že tento cieľ sa mi podarilo splniť. Ďalším cieľom celého výboru je vytvoriť pre mužstvo také podmienky, aby mohli úspešne reprezentovať a šíriť dobré meno obce v oblasti športu, vo futbale, ale aj v stolnom tenise. Dlhodobým cieľom FK, ale určite aj obce by malo byť znova obnovenie žiackeho mužstva, vychovávanie vlastných hráčov, a tým sa na strane jednej zabezpečí zdravý vývoj detí a na strane druhej pre zachovanie každého klubu je výchova vlastných hráčov v dnešnej dobe existenčná záležitosť. Budovanie kolektívu, ktorý drží spolu, to je tiež jedným s hlavných cieľov klubu a základná myšlienka budovania mužstva. No a za hlavný cieľ do jarnej časti súťaže sme si stanovili umiestnenie do 5. miesta v tabuľke.

▲ V zimnej príprave dosiahli Demandice vynikajúce výsledky. Dovolím si pripomenúť zápas s Kalinčiakom na cudzom ihrisku sme zvládli bravúrne s výsledkom 3:0. Je to iba náhoda, alebo je to inak?

Osobne som na tom zápase nebol, bol som s rodinou na východe Slovenska, ale mysľou a telefónom som bol s nimi v spojení, a samozrejme aj mňa výhra nad mužstvom, ktoré hrá okres potešila. Po jeseni som vlastne prvý krát hodnotil činnosť a hospodárenie a výsledky klubu. Prestávka na oddych nebola dlhá a počas nej náš klub neobišla ďalšia kríza – kritika povedaná a napísaná na nesprávnych miestach voči niektorým rozhodnutiam mňa

ako prezidenta, voči vedeniu, voči plánovaným posilám mužstva a iným, preto som zvolal členskú a hráčsku schôdzu. So závermi zo schôdze som bol nadmieru spokojný, nakoľko všetci tí, čo boli nespokojní sa na schôdzi zúčastnili a výsledkom bol zmier, zlepšenie vzťahov v mužstve a začala sa zimná príprava. Tú mal na starosti už nový tréner Ján Varga. Hlavným cieľom zimnej prípravy okrem všetkých tréningových činností bolo vytvoriť do jarnej časti kolektív, ktorý bude porážať súpera práve svojou bojovnosťou a súdržnosťou. Takže verím, že výsledky v príprave neboli len náhodou, ale či sme makali dosť, na to nám dá odpoveď až prvý zápas v sezóne, ktorý bude jeden z tých ťažkých, hráme proti lídrovi tabuľky.

▲ Zdá sa, že máme celkom silný káder, chceš ešte niečo meniť?

Hovorí sa, že mužstvo je také silné, aký je silný jeho najslabší člen, no a najslabším členom som Ja... Čo myslíš teraz Ty, sme silní? Myslím, že káder je momentálne ustálený, dôležité bude, aby nás obchádzali zranenia, a povestná futbalová šťastena nám bola naklonená.

▲ Na záver mojich pár otázok, čo by si zaprial Demandickému FK a hlavne Demandickým fanúšikom?

Vedeniu FK a trénerovi pevné nervy, hráčom, aby mali s futbalu radosť, hrali vždy s kludom a pohodou na kopačkách, mali presnú mušku, nech dáme vždy aspoň o jeden gól viac ako súper.

Milí naši fanúšikovia, ďakujem vám za vernosť na jeseň, som presvedčený, že Vás ani na jar nesklameme, a že Vás budeme hlavne doma tešiť skvelými výsledkami a vyhratými zápasmi. Tešíme sa na Vás na štadióne.

Ďakujem za rozhovor!

Zhovárať sa

Ing. Attila Kürthy,
starosta obce Demandice,
člen predstavenstva.

Príhovor správcu farnosti

Som veľmi rád, že sa opäť môžem prihovoriť a pozdraviť všetkých, nielen farníkov, s ktorými mám možnosť stretávať sa často, v týždni, alebo v nedeľu, tu v Božom chráme. Pozdravujem všetkých ostatných, najmä farníkov maďarskej národnosti.

Je mi veľmi ľúto, že z dôvodov rečovej bariéry nedokážem rovnakou mierou slúžiť všetkým svojim farníkom.

Keď ma takmer pred pol rokom náš ordinár požiadal slúžiť veriacim v Demandiciach, zľakol som sa a povedal som mu, že mi je veľmi ľúto, ale to nebude možné. Moja znalosť maďarčiny nie je dostatočná na pastoračiu tejto farnosti. Na to mi môj ordinár povedal: „Prosím ťa, zober to, nemám tam koho poslať, ty máš dlhoročnú pastoračnú skúsenosť a to je najdôležitejšie.“ Napokon som súhlasil. (Nikdy som neodmietol poslušnosť biskupovi alebo jeho zástupcov.)

Priznám sa, že v tú noc som nespal a v duchu som si vyčítal, že som na seba zobral túto úlohu. Určite tým narobím problémy sebe a možno aj iným. Ten večer som si spomenul na príhodu, ktorá sa mi stala na jednej farnosti v USA. Bola to druhá najväčšia farnosť v diecéze. Pracovali sme tam piati kňazi. Každý z iného kúta sveta, vlastne sme zastupovali všetkých päť kontinentov. Jeden kolega pochádzal z Nigérie (Afrika), druhý z Austrálie, tretí bol Vietnamec, štvrtý Američan a ja Európan. Raz po svätej omši sa pri mne zastavila staršia pani – Američanka. Poznal som ju veľmi dobre, horlivá zbožná duša, takmer denne chodila do kostola. Z dôverila sa mi, že nech sa snaží ako sa dá, ona takmer nič nerozumie z kázne Fátbra Alberta z Nigérie. „Viete on má veľmi silný africký akcent“, a dodala „prosím Pána Boha, aby zasial do môjho srdca všetko, čo Fátber Arnold s takou horlivosťou a presvedčením káže.“ Podotýkam, že Fátber Arnold hovoril bezchybnou angličtinou, ale jeho silný africký prízvuk bol evidentný.

Nikdy som nepočul od tejto dámy, alebo iných veriacich z farnosti, že by sa na Fátbra Arnolda niekto sťažoval. Musím pripomenúť, že veriaci v USA sú nesmierne vďační, že niekto je ochotný opustiť vlastnú krajinu, kultúru, naučiť sa ich jazyk a slúžiť im.

Spomienka na túto príhodu ma povzbudila, že som sa napokon rozhodol sem prísť a slúžiť

vďačným veriacim v tejto farnosti. V ušiach mi stále zaznievajú slová tej farničky z USA. „Aj keď Fátbrovi Arnoldovi nerozumiem, prosím Pána Boha aby zasial do môjho srdca, povzbudenie a vieru, ktorú on rozsieva. To je to, čo my katolíci nazývame kresťanská viera a pokora, táto američanka ju nozaj mala.

Drahí moji farníci, nikto z nás sa nebude môcť raz pred Bohom vyhovárať, že to bolo kvôli kňazovi, že vložil, alebo prestal chodiť do kostola. Do kostola predsa chodíme kvôli niekomu inému, nie kvôli kňazovi.



Aj keď sa možno často nestretávame, jedno môžeme určite urobiť všetci: Modliť sa, modliť sa jeden za druhého aby panovala medzi nami kresťanmi jednota, pokoj a porozumenie. Za túto jednotu sa za nás Spasiteľ J. Kristus tak vrúčne modlil a prosil pri poslednej večery: „Aby všetci boli jedno Otče ako si ty vo mne a ja v tebe aby aj oni v nás jedno boli aby svet uveril že ty si ma poslal...“ (Jn, 17, 21) A ja vás uistujem, že vo svojich modlitbách pamätám na všetkých Vás. Ustavične sa za Vás modlím a pri každej svätej omši zahŕňam do svojich modlitieb Vás všetkých, svojich farníkov. Modlím sa za vás živých, za vašich drahých zomrelých, aj za našich starých, chorých a trpiacich. Viem, že ako Váš duchovný otec sa budem zodpovedať pred Bohom za svoju službu v tejto farnosti.

Všetkým Vám želim požehnané ovocie tohto pôstu a k blížiacim sa Veľkonočným sviatkom želim a vyprosujem hojnosť božieho pokoja, zdravia a skutočnú Veľkonočnú radosť, ktorá plynie z Kristovho osláveného hrobu, Kristovho zmŕtvychvstania.

**Váš duchovný otec
G. Hegedus, dekan**

Kedves hívők

Nagyon örülök, hogy ismét szólhatok és üdvözölhetek mindenkit, nemcsak hitközségünk tagjait, kikkel gyakran hétköznapi is, vagy vasárnaponként az Isten házában találkozhatok. Üdvözlök mindenkit, főleg a magyar nemzetiségű hívőket.

Nagyon sajnálom, hogy nyelvi akadályok miatt nem tudom egyformán szolgálni a plébánia minden hívőjét.

Mikor közel fél éve az ordinárius megkért, hogy szolgáljam a deméndi hívőket a feleletem az volt, hogy sajnos lehetetlen. Magyar nyelvtudásom nem elégsé-

hozzátette „kérem a Jó Istent, hogy ültesse szívembe mindazt, amit Arnold Atya, oly buzgón és meggyőződéssel hirdet. Meg kell mondanom, hogy Arnold Atya hibátlanul beszélt angolul, csupán akcentusa volt nyilvánvaló.

Soha nem hallottam ettől a hölgytől, vagy bármely hívőtől, hogy panaszkodtak volna Arnold Atyára. Azt is meg kell mondanom, hogy az amerikai hívők hihetetlenül hálásak azért, hogy valaki elhagyja hazáját, megtanulja nyelvüket és szolgálja őket.

Erre emlékezve mégis úgy döntöttem, hogy elvállalom ennek a plébániának lelkipásztori tevékenységét. Fülemben még mindig hallom az amerikai hölgy szavait. „Ha nem is értem Arnold Atyát, kérem a Jó Istent, hogy ültesse szívembe a biztatást a hitre, amit Arnold Atya oly buzgón és meggyőződéssel hirdet „És ez az, amire nekünk, katolikusoknak szükségünk van, és amit keresztyén hitnek, alázatnak hívunk. Ennek birtokában volt ez az amerikai asszony

Drága hívők, Isten előtt majd nem mondhatja senki, hogy a pap volt az okozója annak, hogy nem járt templomba s elhidegült. Hisz a templomba valaki más miatt járunk, nem a pap miatt.

Bár lehet, hogy gyakran nem találkozunk, egyet mindégünk megtehet: Imádkozhatunk, imádkozhatunk egymásért, azért hogy keresztyéni egység, békesség és megértés legyen köztünk. Ezért az egységért imádkozott olyan buzgón a Megváltó és az utolsó vacsorán így kért: „Mindenkinek egy legyen, mint Te én bennem, hogy ők is egyek legyenek bennünk és a világ elhiggye, hogy Uram Te küldtél engem...“ (Jn., 17, 21) Én mindannyiukért imádkozom. Mindig imádkozom Önökért, és minden szentmise alkalmával imámba foglalom hitközségünk minden tagját. Imádkozom az élőkért, megboldogultakért, öregekért, betegekért és szenvedőkért. Tudom, hogy mint lelkipásztor tudok egyszer az Isten előtt fogok felelni az ebben a plébániában véghezvitt cselekedeteimért.

Mindenkinek hozzon e bőjt áldott gyümölcsöt, és a közelgő Húsvéti Ünnepekhez kérem az isteni nyugalom, egészség bőségét és az igazi húsvéti örömet, amely Krisztus dicső sírjából és feltámadásából ered.

**G. Hegedűs,
esperes, lelkiatya**

ges a plébánia lelkipásztori tevékenységének végzéséhez. Erre Ő így válaszolt: „Kérlek vállad el, nincs kit oda küldenem, néked sok éves lelkipásztori tapasztalatod van, az a legfontosabb. Végül beleegyeztem. (Soha nem mondtam nemet püspökömnek sem annak helyettesének)

Beismerem, azon éjjel nem tudtam aludni, és furdalt a lelkiismeret, hogy e feladatot elvállaltam. Minden bizonnyal gondokat fogok okozni magamnak és másoknak. Azon este eszembe jutott egy eset, amely az egyik amerikai hitközségben történt. A püspökség második legnagyobb hitközsége volt ez. Őt lelkipásztor dolgozott ott. Mindégünk a világ más-más szögletéből, tehát képviseltük mind az öt kontinent. Az egyikük nigériai (afrikai) volt, a másik ausztrál a harmadik vietnami a negyedik amerikai és én európai. Egyszer szentmise után megállt mellettem egy idősebb amerikai hölgy. Jól ismertem, istenfélő, hívő asszony, aki majdnem minden nap járt templomba. Bevallotta nekem, hogy bármennyire is igyekszik, csaknem semmit nem ért meg a nigériai Arnold Atya prédikációjából. „Tetszik tudni néki túl erős az afrikai akcentusa“ és még

JARNÁ ČASŤ JE UŽ ZA DVERAMI!

10. marca sa nám začína jarná časť súťažného ročníka 2012/2013, a tak mi dovoľte poinformovať vás o činnosti nášho klubu počas zimnej prestávky.

Info výbor FK:

*Dňa 5.12.2012 bolo zasadnutie výboru FK, kde som ako prezident klubu zhodnotil činnosť klubu a predložil na prerokovanie a schválenie správu o hospodárení klubu - jeseň 2012, ktorá zobrazuje účelové a dokladované hospodárenie z fin. prostriedkami klubu.

* Obec je hlavným a najväčším prispievateľom financií na činnosť klubu, preto som sa zúčastnil dňa 13.12.2012 na zasadnutí OZ v Demandiciach aby som vedeniu obce, poslancom, predložil správu o čerpaní poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré boli použité na činnosť FK, zároveň som predložil návrh na zapracovanie finančných prostriedkov do výdavkovej časti rozpočtu obce na jarnú časť súťaže. (Správu o činnosti klubu a hospodárení si môžete pozrieť na webovej stránke obce Demandice).

* Moju snahou, ako aj snahou výboru FK bolo presne a prehľadne vyčíslieť a zdokladovať financie poskytnuté obcou na výdavky FK a zabezpečiť tak medzi vedením obce a FK dobré podmienky pre vzájomnú spoluprácu do budúcich rokov. Za doterajšiu podporu a spoluprácu v mene FK ďakujem.

*22.12.2012 sa konala členská a hráčska schôdza FK, na ktorej sa prerokovala činnosť klubu v najbližšom období, riešili sa otázky zloženia mužstva, zmena na trénerskom poste a tiež tréningový proces počas zimnej prípravy. (Zápisnicu nájdete na webovej stránke obce Demandice.)

Zimná príprava:

* S tréningami sme začali už počas vianočných sviatkov presne 24. 12. 2012. Trénuje sa 3x do týždňa, alebo 2x + Prípravný zápas. Na tréningy sa využíva multifunkčné ihrisko, posilňovňa, ihrisko - tráva za školou a obec. Príprava je zameraná na vytrvalosť hráčov, silu, potrebnú do súbojov, ale aj zlepšenie techniky s loptou a nácvik rôznych herných situácií. Odohrali sme už niekoľko prípravných zápasov na dobrom aj ťažkom teréne. Do každého zápasu sme sa snažili nasadzovať našich vlastných hráčov, na ktorých staviame do budúcnosti. Mužstvo ale dopĺňame aj o ďalších hráčov a veríme, že budú prínosom. Nový tréner zapracováva a počas zápasov skúša rôzne taktické, herné koncepcie čo sa odráža aj na výsledkoch, a zatiaľ sa nám takto darilo:

27.1.2013 Vyškovce - Demandice 1:0

3.2.2013 Vyškovce - Demandice 0:2

Góly: V. Jakubek, Vlastný - po centri M. Hudeca

10.2.2013 Demandice - Besa 2:3

Góly: E. Menuš, G. Benko

17.2.2013 Demandice - Lontov 9:0

Góly: M. Hudec 6, L. Krško, E. Menuš, G. Benko

23.2.2013 Demandice - Kalinčiakovo 3:0

Góly: E. Menuš 2, T. Gábor

Skóre z PZ: 14:4

3.3.2013 odohráme posledný PZ pred sezónou proti mužstvu z okresu - H. Kosihy.

Futbal je kolektívna hra, preto našou hlavnou snahou do jarnej časti bolo dať opäť dokopy tím chalanov, ktorí budú bojovať tak ako hovorí heslo Mušketierov „jeden za všetkých, všetci za jedného“, a tým stmeliť mužstvo, pretože nie vždy sa v zápase darí, ale ak

jeden podrží druhého, len vtedy sa dajú vyhrávať aj ťažké zápasy.

* Neodmysliteľnou a tiež dôležitou súčasťou tímu sú aj naši fanúšikovia, či diváci, ktorí bývajú našim 12-tým hráčom. V mene celého mužstva sa im týmto chcem poďakovať zato, že pri nás vždy stojíte, pri úspechoch aj neúspechoch a verím, že aj v jarnej časti súťaže nám zostanete verní a budete spolu s nami prežívať a užívať si futbal.

* Boli by sme radi, keby sa naša členská základňa rozšírila, preto sme pre členov FK pripravili bonus vo forme 50 % zľavy vo vstupného na každý domáci zápas. Členom sa môže stať každý, kto si zaplatí členské (na rok 2013 je to 5 €) u pracovníčky obecného úradu, kde dostane členský preukaz.

Opäť si dovoľím osloviť podnikateľov a občanov, ktorí majú možnosť a záujem podporiť šport v obci finančne, či materiálne, aby sa nakontaktovali na prezidenta FK. Vopred ďakujem.

Súpiska hráčov na jarnú časť:

TRENER: Ján Varga
VEDÚCI MUŽSTVA: Róbert Šaróka
BRANKÁRI: Marian Berkeš
Jozef Květ

HRÁČI:
Tibor Gábor Vladimír Jakubek
Július Šnirer Martin Hudec
Patrik Busai Tomáš Horváth
Marián Krško Jozef Šrajcer
Ladislav Krško Peter Busai
Tomáš Mituchovič Martin Jalakša
Michal Ryboš Erik Meňuš
Jozef Velebný Jozef Kovalíček
Gábor Benko Szabolcs Vörös

Ako prezident klubu som so zimnou prípravou a kolektívom hráčov spokojný, i keď vždy je čo zlepšovať, ďakujem hráčom za prístup k príprave a verím, že presvedčíme aj Vás dobrými výsledkami v jarnej časti súťaže a spolu s Vami sa nám podarí naplniť stanovené ciele.

Marian Berkeš, Prezident FK

Spoločenská rubrika

Uzavreli manželstvo

2.2.2013 **Norbert Bilaj a Ivana Kováčová**

Narodili sa

28.11.2012 **Nela Škanderová**
6. 1.2013 **Jennifer Kováčová**

Opustili nás



18.12.2012 **Ján Lukáč**
9. 1.2013 **Pavel Gergely**
10. 1.2013 **Erik Urban**
22. 1.2013 **Štefan Babic**
15. 2.2013 **Michal Priboj**

Z pamätnej knihy našej obce...

Viete že?

Demandická kronika vedená od roku 1922 dvojrečovo – jedna strana po slovensky, druhá po maďarsky sa počas vojnových udalostí stratila? Bola založená nová, do ktorej sa začalo písať v roku 1947.

Túto kroniku začal písať Fridrich Daniš, ktorý sa narodil 6. marca 1894 v Poproči, okres Rimavská Sobota. V roku 1914 naruškoval k maďarským honvédom do Banskej Bystrice. Na fronte bol 28 mesiacov. Ako učiteľ pôsobil v Slovenskom Žipove, Ratkovskej Suchej, Stretave, Palíne, Vyšnom Čaji, Ostranoch, Babinej a od 1. júna 1945 v Demandiciach.

Úrivky z kroniky...

Obec Demandice (Deménd) je veľmi dávneho pôvodu. Cirkev jestvovala už r. 1387, čo dokazujú ešte dávnejší pôvod obce. Jej prvý zemepán o ktorom sa vie Deméni, pochádzajúci z Orosky, ktorý obec dostal ako odmenu za nejaké vojenské zásluhy od Ludvíka Veľkého. Rodina vymrela. Aké bolo pôvodné meno zemepána, či on dostal meno po obci, a či obec je pomenovaná po ňom, neviem zistiť...

O potoku...

Obec leží v doline Búrského potoka na jeho ľavom brehu. Potok nemajúc dostatočného spádu, lenivo tečie v prehlbenom a rozšírenom koryte jeho vždy špinavá a zapáchajúca voda, prijímajúc v chotári viac potôčikov: zo Studenej doliny, z Gedregu, z Hýbecu. Potok zalieva na jar a po prudkom daždi lúky.

V ďalšom čísle z kroniky vyberáme: Z chotára, Samota Hýbec a ostatné majere, (samoty) a rodiny ich obyvajúce.



DEMANDIČAN

– regionálny štvrťročník prinášajúci informácie zo života obce pre širokú verejnosť. **Zodpovedný redaktor:** Ing. Attila Kúrthy, **Tel.:** 0367420240 • **E-mail.:** starosta@demandice.sk • **Vydavateľ:** samospráva obce Demandice č. 236, 935 85, **Tel.:** 0367493121. Za obsah a jazykovú stránku reklamných textov redakcia nezodpovedá. Redakcia sa nestotožňuje so všetkými uvedenými názormi v publikovaných článkoch a vyhradzuje si právo na úpravy rukopisov. **Evidenčné číslo:** EV 4250/11 • **Preklad:** Ing. Milka Šumichrastová.